

www.BibleForChildren.org

Mateo 26



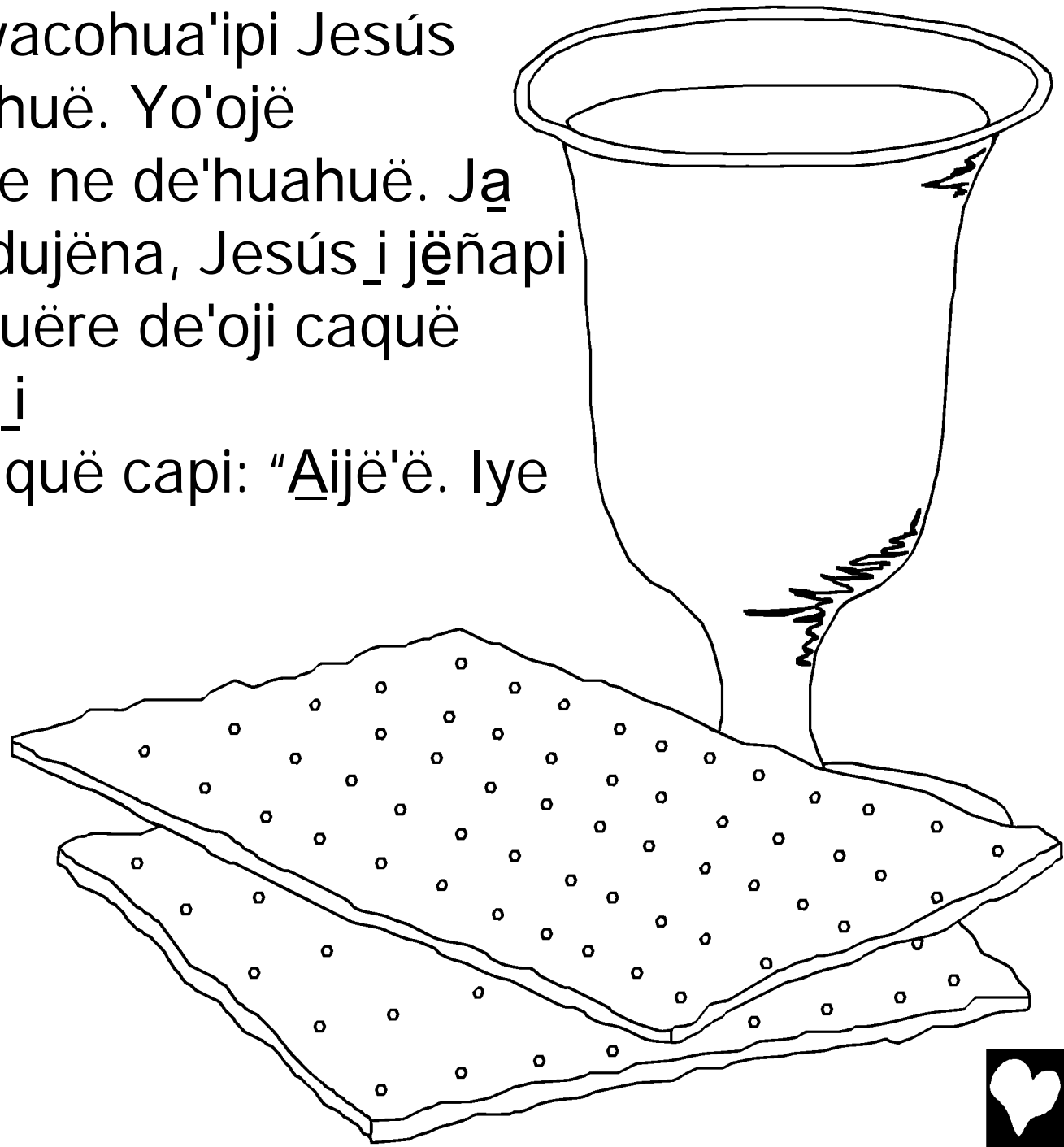
Seis mu'seña
Egíptopi Israel
pa*í* etajë pa'ise'ere
cuasajë yo'oye
caraquëna, Jesupi
Betaniana saji'i. Lázaró
pa'i hue'ñana ju'isiquëni Jesupi
ne co'yasiquë paji'i, jaë cato.
Ja maca Maríapi huëo
së ma'ña da'care dani
Jesús quëona ja'ñeni io nañapi
tëno cuënao. Jaje yo'ocona, si'a
huë'e huëo sëñena timëo. Ja cato
jai do'i ma'ña paji'i.



Judas Iscariotepi sani Maija'quë huë'e ñacaicohua'i
ëjaohua'i ja're coní coca caëña, Jesure tseani johua'ina
isi ja'ñere. Jaë cato doce ye'yacohua'i
aquë paji'i. Jaje caquëna, asani
ai sihuareña. Jaje sihuajë
curiquë isireña. Isirena,
Judaspi ¿Jesure merepa
tseani isija'quë a'ni?
caquë i yo'o
ja'ñere co'eña.



Jaje caëna, i ye'yacohua'ipi Jesús
cuañese'eje yo'ohuë. Yo'ojë
na'iquëna, ai ja'ñe ne de'huahuë. Ja
yë'ta'a aore aijë dujëna, Jesús i jëñapi
panpë ini Maija'quëre de'oji caquë
seji'i. Ja jeteyo'je i
ye'yacohua'ire isiquë capi: "Aijë'ë. Iye
cato yë'ë ca'ë."



Ja jeteyo'je ucu duruhuë i jëñapi ini
Maija'quëre de'oji caquë
seni iohua'ina se isiquë capi:
"Si'aohua'i ucujë'ë, iye ucu
duruhuëna. Iye cato yë'ë tsie a'ë.
Huajëye ca nëoñere neñe a'ë.
Cui'ne jai pai co'aye yo'ose'ere sai
de'huayere caquë isiyë a'ë."



Ējaēpi yequeje capi: "Simón, Simón Satanáspi mē'ère trigo ñu'cueyeje pa'ye yo'osi'i caquë seji'i. De'hua ñajë'ë. Jaje pa'iquëta'are yë'ëpi mē'ëni caquë Maija'quëre secacaë'ë, mē'ë cuasayepi de'oye pa'ijaquë caquë. Mē'ëpi ja yo'oye tēto sani yë'ëna pōnësi maca. Cōcaijë'ë, mē'ë yo'je tsire nuñerepa pa'ija'cohua'ini."



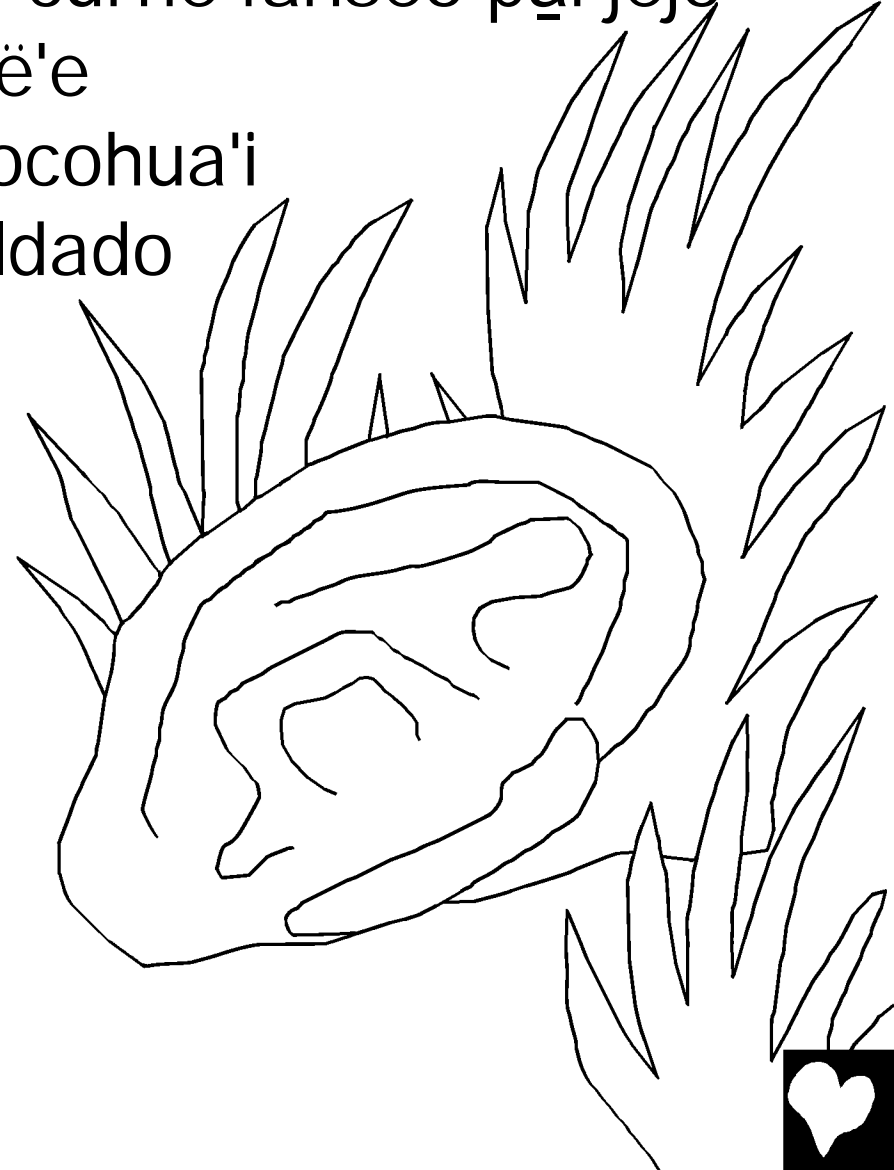
Jaje caquëna, Simónpi capi: "Ëjaë, yë'ë cato më'ë ja're coní co hue'ña cotoje co cuañosi'i cuasayë, cui'ne ju'iñe pa'itoje te'e ju'iñere yëyë." Caquëna, Jesupi capi, ite: "Pedro, care payë. Më'ëre iye ñata tome maca ja yë'ta'a cura yë'ima'ëna, toasoñe pa'ye cosoja'quë a'ë, më'ë ñama'quë a'ë ite, yë'ë caquë."



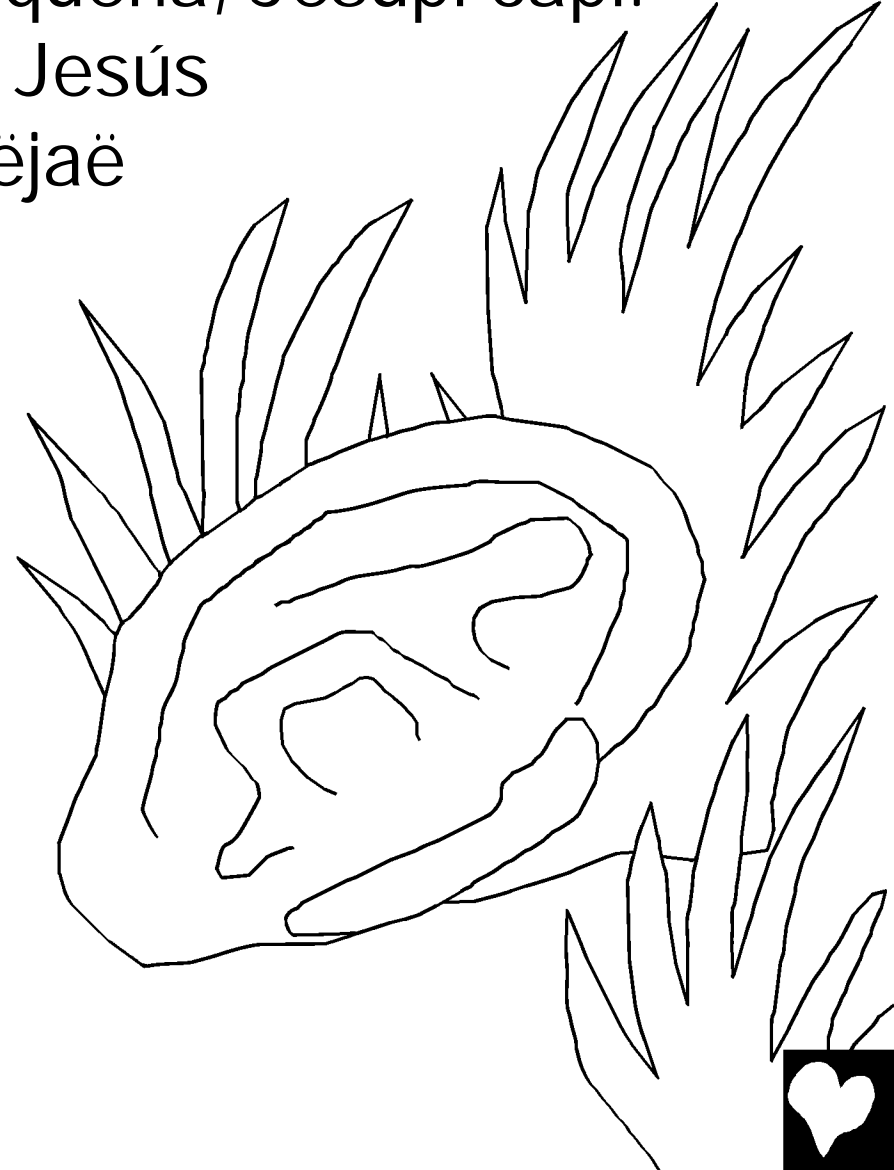
Ja maca Jesús i
ye'yacohua'i ja're con
ti'api, Getsemaní hue'yo
hue'ñana. Ti'ani capi,
jaohua'ire: "Yë'ëse'e sani
je macana seina,
mësaruse'e iye macana
ja'rujë'ë." Jaje sei caëña:
"Yë'ë ja'quë, më'ëre cato
si'aye neñese'e pa'iji.
Nejocaijë'ë, yë'ëre ai
yo'oye ne ja'ñere. Yë'ë
yëye peoja'quë, coa
më'ë yëyepi yo'oye
pa'ija'quë."



Pa'ina, Judas_iti ñaquë sëte_iti huë'ñana sa tì'api,
soldado p̄ai ja're, cui'ne Maija'quë huë'e ñacaicohua'i
ëjaohua'i jëjo daocohua'i ja're, cui'ne fariseo p̄ai jëjo
daocohua'i ja're. Maija'quë huë'e
ñacaicohua'i ëjaohua'i jëjo daocohua'i
cato Maija'quë huë'e ñacai soldado
p̄ai paë'ë. Si'aohua'i huajo
cui'ñasicohua'ire papi daë'ë,
toa tsëopëana cui'ne soquë
p̄ena tsëosicohua'ipi.



Jaje se maca johua'i aquëpi tsoe Maija'quë huë'e
ñacaicohua'i ëjaë jo'yaëni ëja te'te cajorona
tëtopi, peo te'terepa. Jaje yo'oquëna, Jesupi capi:
"Jeojë'ë, tsoe de'oji." Ja maca Jesús
Maija'quë huë'e ñacaicohua'i ëjaë
jo'yaë cajorore
cui'naoni ini tuacaji'i.



Ja maca Jesure tseani coñu'u cajë sahuë, Maija'quë huë'e ñacaicohua'i ëjaë huë'ena. Sajëna, cui'ne Pedrojê tuji'i, so'o maca se ñaquë. Jaro hue'se daripë tēhuo sitopi toa suahuë. Suani ja'ru tē'ijaë'ë, ioja'a. Cui'ne Pedrojê iohua'i ja're conï ja'rupi.



Ja maca Maija'quë huë'e
ñacaicohua'i ëjaëre
necaicohua'i aquëpi
seji'i, Pedro cajoro tëto
tëasiquë, do'iquëpi ñeje
caquë: "¿Më'ëje pa'ini yë'ë
ñasiquëta'a jeto tsio?"
Caquëna, Pedropi tijupë
cosopi. Coso macarepa
curaje yëji'i. Ja maca Pedro
hue'sena etani ai oji'i, i
tayose'ere co'a ju'i.

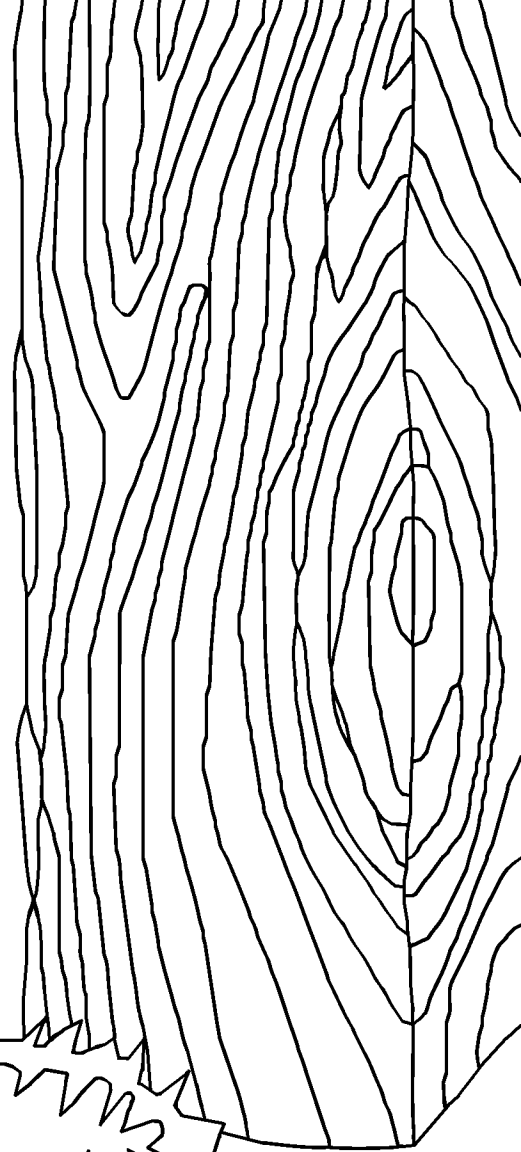
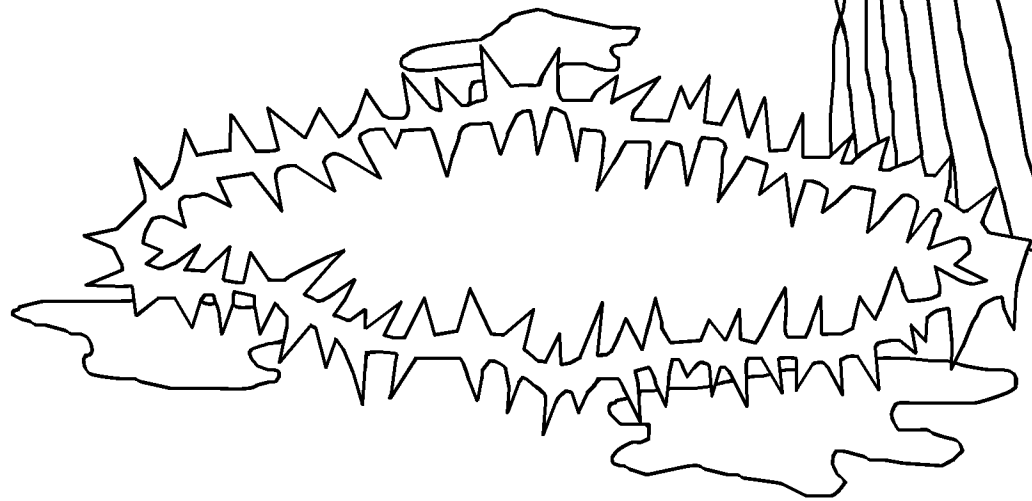


Jā maca jāje cani si'ahua'i huēni
Jesure sahuē, Pilato quē'rona. Jāje
caquēna, Pilatopi seji'i, ite: "¿Mē'ē
a'ē, judío paī ējaē?" Caquēna, Jesupi
sehuopi: "Jāje pa'ijē'ē, mē'ē
case'eje." Pilato cato
Jesuni etoye yēpi. Jāje
pa'ina, tijupē ca copī.
Caquēna, ai jerepa tutu

cuihuē: "¡Queja'quē api,
queja'quē api!"



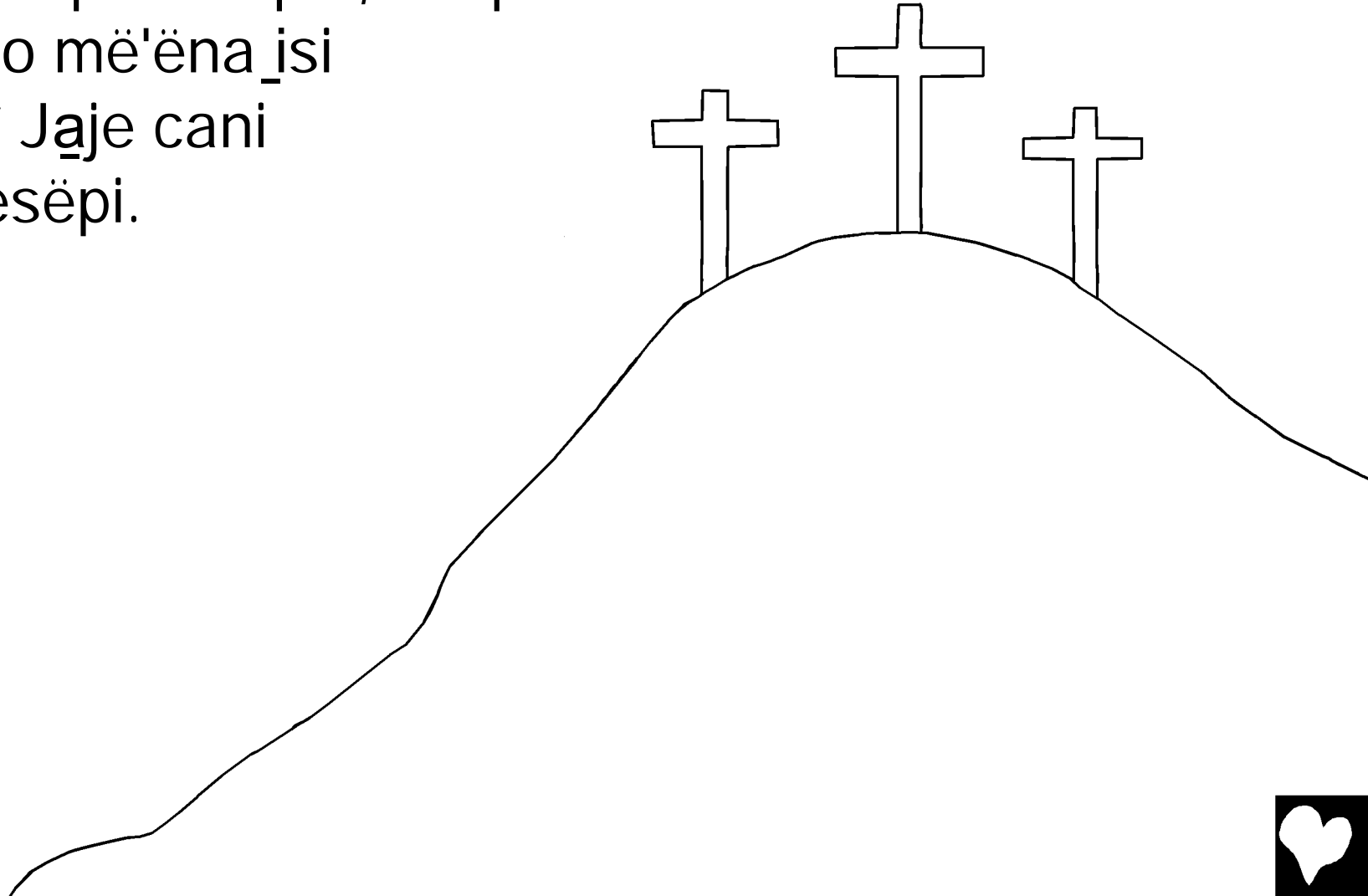
Jaje ca tējini Pilatopi Jesure_johua'ina
_isipi quejajë caquë. _Isina, _iohua'ipi
sahuë. Jesús ja_ropi etani_ite queja'a
sarahua c_ani saji'i, pa_i siopë tara
hue'e hue_ñana hebreo pa_i coca cato
Gólgota hue'yo hue_ñana.



J̄arona_ite qūehuë. Yecohua'ire
cayaohua'ire_i ja're c̄oni qūehuë. Jesuni
jopore pana n̄ëcoj̄ë yecohua'ini_i ëja
te'tena cui'ne_i ari te'tena
n̄ëcohuë.



Ēsēje miañe pañi cui'ne ta'tēpo capi Maija'quēre se
huē'e Maija'quē pa'i sito tēhuosicoje jopore paja'a tsata
saji'i, ěmēje'epi meñe huē'ehuēre pana. Ja maca
Jesupi cui'pi: "Ja'quē, Ja'quē
yē'ē joyo mē'ēna isi
nēoñē." Jaje cani
juni huesēpi.



José Arimatea aquëpi paï yo'oye ñani
ca tëjicohua'i ëjaohua'irepa aquë
paquëña. Jaë cato Maija'quë
cuañe te'te yo'oyere utequë
paquëña. Jaje pa'ipi
Pilato quë'rona si'a
tuturepa cacani
ca'rama'ë Jesús
capëre tasi'i

caquë

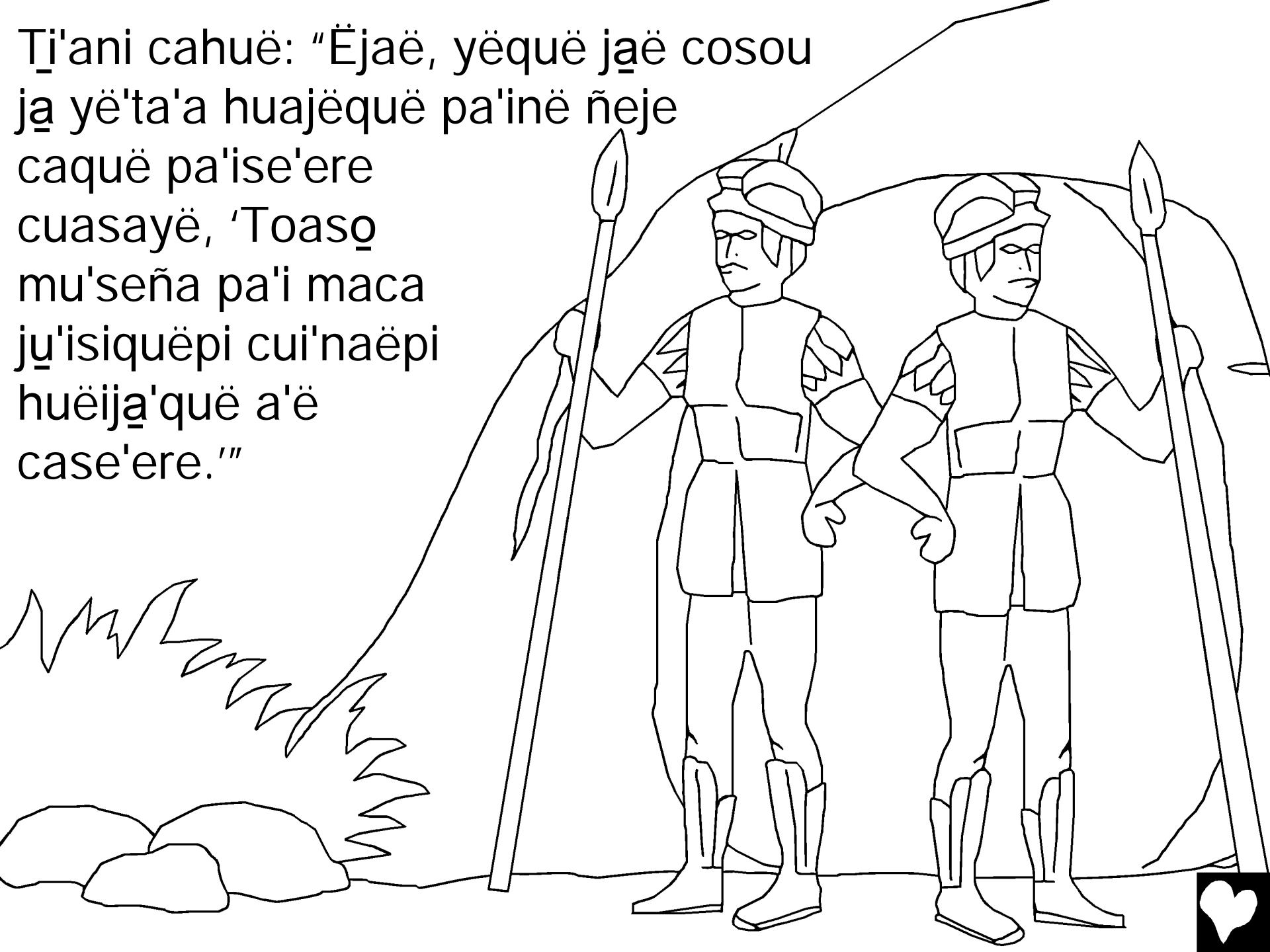
sequëña. Caëna,
Josépi sani Jesús
capë casani jai do'i
sabanare hueroni
deani quëna yejana
coje nesicono tani
quëna pëpi siouña.



Se ñatasi mu'se cato huajë mu'se
de'hua tējisi maca paji'i. Pa'ina,
Maija'quë huë'e
ñacaicohua'i ëjaohua'ipi
cui'ne fariseohua'i con
Pilato quë'rona saë'ë.



Ti'ani cahuë: "Ëjaë, yëquë jaë cosou
ja yë'ta'a huajëquë pa'inë ñeje
caquë pa'ise'ere
cuasayë, 'Toaso
mu'seña pa'i maca
ju'isiquëpi cui'naëpi
huëija'quë a'ë
case'ere.'"



"Jaje caëna, sani tasi daripëre
de'oyerepa de'huani_iti coje sio
quëna pë ëmëje'ena
toyani sëohuë. Sëoni_iti
macana soldado paire
ñaja'cohua'ire
jeoni saë'ë."



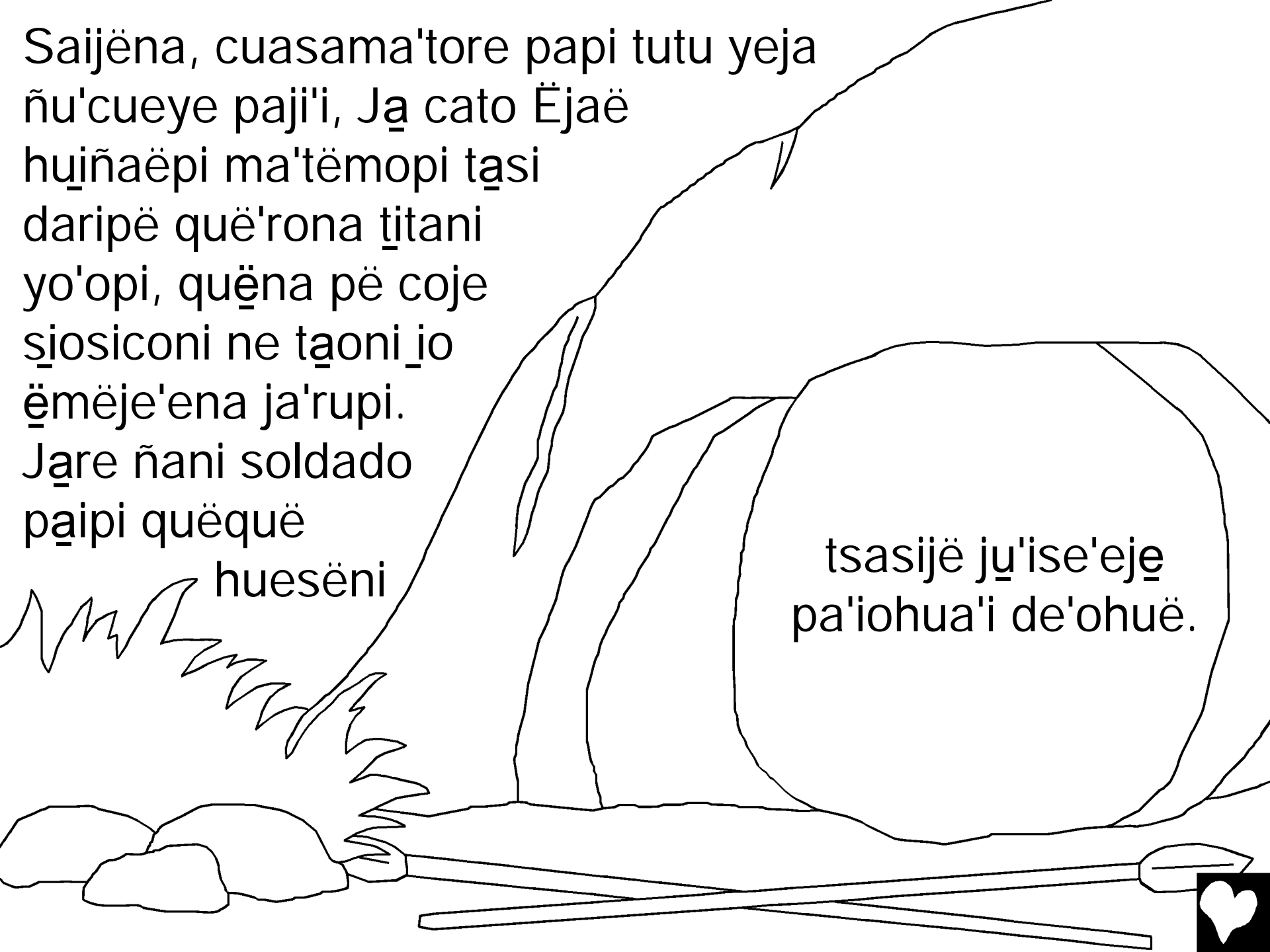
Huajë mu'se tēto sani du'ru macarepa
semana mu'se ñata maca María
Magdalena, cui'ne yeco María
cōni tasi daripë ñañu'u
cajë saë'ë.



Saijēna, cuasama'tore papi tutu yeja
ñu'cueye paji'i, Ja cato Ējaë
hujñaëpi ma'tēmopi tasi
daripë quë'rona titani
yo'opi, quëna pë coje
siosiconi ne tani io
ëmëje'ena ja'rupi.
Jare ñani soldado
paipi quëquë

huesëni

tsasijë ju'ise'eje
pa'iohua'i de'ohuë.



Ja maca ëjaë jo'yaëpi capi,
nomiohua'ire: "Ca'rama'pë pa'ijë'ë.
Tsoe yë'ëpi asayë, Jesure
quëni huani jeosiquëre
mësaru co'eye. Ìño
peoji. Tsoe huëji'i, ì
case'eje pa'ye.
Dani ñajë'ë, ìte
qa sitore."




Ja maca nomiohua'ipi esa tasi daripë
quë'ropi ca'rajë cui'ne ai sihuacohua'ipi
huë'huëjë saë'ë, huajë cocare i
ye'yacohua'i pa'isicohua'ire
quëañu'u cajë. Ja huë'huëjëna,
Jesupi jaohua'ina ñaini pëpapi.
Pëpaquëna, ja maca
Jesure ire papi cajë i quëona



su'cuajë de'oquëre
pani cahuë.





Ai tsoe maca yureta'a once i ye'yacohua'ina ñaiña,
mesare ñu'ijëna. Ñaini jaohua'ire yëhuo nu'ñeiña,
ju'isiquëpi huëisiquëre ñani quëacohua'ire asacaiye
pasi do'ire, iohua'i jëa joñoa hue'e do'ire. Jaje ca tējini
Ëjaë Jesús ma'tëmona sa cuañopi. Jarona Diosu ëja
tete ñu'i saihuëna ja'ruña.



Si'a paire oi do'ire Maija'quepi i
mamaque te'i macani isipi, si'a
pai ite, nuñerepa ire papi, caje
cuasacohua'ipi ne huesema'pe, ti
pani huesejaje caque.



Romanos 3:23 Jaje pa'ina, si'aohua'i tayo yo'ocohua'ire sēte si'aohua'ire Maija'quē de'oyerepa tī'añe caraji.

Romanos 6:23 Co'aye yo'osi do'ire co'ayepi sañe cato ju'iñe a'ë. Jaje pa'iquēta'are Maija'quēpi mai Ējaë Jesucristo do'ipi maire coa_isiye cato ti pani huesēye a'ë.

Hebreos 9:27 Pai ju'iñe je'quē te'erepa ju'iñe pa'iji. Ja jeteyo'je cato_iohua'i yo'ose'e ñani ca tējiyese'e pa'iji.

Efesios 2:8,9 Jaje pa'ina, mēsaru Maija'quēpi de'oye oi yo'o do'ire huaso cuañosicohua'i pa'iyē payē, necaiquēre pare_ite cuasa do'ipi. Iye mēsarupi yo'ojē tī'ase'e peoji, coa Maija'quēpi mēsarute_ise'e a'ë, cui'ne mēsaru yo'o do'ipi etase'e peoji. Jaje pa'ina, te'ije yē'ēpi nehuē, ca tī'añeje peoji.



Romanos 10:9,10 Jaje pa'ina, mē'ë yē'opopi Jesure yē'ë
Ëjaëpi cani cui'ne mē'ë joyopi Maija'quëpi ju'isiquëre
huëopi cuasaquë asani tsoe huaso cuañosiquë pa'iyë.
Jaje pa'ina, joyopi itire pa'ë cuasaquë pani tsoe nuñerepa
pa'iquë pa'iji, cui'ne yē'opopi Jesús huasoquë api ite cajë
seni tsoe huaso cuañosiquë pa'iji.

Juan 3:16,17 Si'a paire oi do'ire Maija'quëpi i mamaquë te'i
macani isipi, si'a pai ite, nuñerepa ire papi, cajë
cuasacohua'ipi ne huesëma'pë, ti pani huesëjajë caquë.
Diusu mamaquëre jëjo daoma'ë paji'i, paire nejoja'quëni.
Jëjo daopi, huasoja'quëni.



1 Juan 5:11-13 Maire quëase'e cato iye a'ë: Maija'quë
maire ti pa'iyere_isipi. Jaje pa'ina,_i mamaquëni iye
ti pa'iyere pa'iji. Jaje pa'ina,_i mamaquëre paquëpi ti pa'iyere
paji. Jaje pa'iquëta'are Maija'quë mamaquëre peoquë cato
ti pa'iyere peoquë api. Maija'quë mamaquëre_ire papi cajë
asani sehuosicohua'ina toyayë, iye, mësarupi ti pa'iyere
payë cajë asajajë caquë.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Secoya NT (sey) © 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/SEYWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

